

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--

Candidates must write the Code on the title page of the answer-book.

- Please check that this question paper contains 4 printed pages.
- Code number given on the right hand side of the question paper should be written on the title page of the answer-book by the candidate.
- Please check that this question paper contains 5 questions.
- Please write down the serial number of the question before attempting it.
- 15 Minutes time has been allotted to read this question paper. The question paper will be distributed at 10.15 a.m. From 10.15 a.m. to 10.30 a.m., the student will read the question paper only and will not write any answer on the answer script during this period.

## PERSIAN

## فارسی

Time allowed : 3 hours]

[Maximum marks : 100

مقررہ وقت : 3 گھنٹے

کل نمبر : 100

## SECTION – A

1. Read the following passage carefully, answer the questions given below in Persian and give a suitable title to it :

10

درج ذیل اقتباس کو غور سے پڑھئے، نیچے دئے گئے سوالات کے جوابات فارسی میں لکھئے اور اسکا مناسب عنوان لکھئے :

دو رفیق بودند بہ نام خیر و شر۔ روزی آہنگ سفر کردند ہر یک مشکى پر آب و توشہ اى باخود برداشت۔ رفتند تا بیابانى رسیدند کہ از گرما چون توری تافتہ بود و آہن در آن از تابش خورشید نرم می گشت۔ خیر کہ پیچر از این بیابان سوزان آبھای خود را تا قطرہ آخر آشامیدہ بود تشنہ ماند۔ انا چون گوھر بر رفیق خود را می شناخت دم نمی زد تا جایی کہ از تشنگی بیتاب شد و دیدہ اش تارگشت۔ سرانجام دو لعل گرانبھائی را کہ باخود داشت در برابر جرعه اى آب بہ شروا گذاشت۔

- (1) اسم دو رفیق چه بودند؟
- (2) ہر دو باخود چه برداشت؟
- (3) خیر چرا تشنہ ماند۔
- (4) چه چیز خیر بہ آب بہ شروا گذاشت؟

- (1) What were the name of two friends ?
- (2) What they brought with them ?
- (3) Why Khair (خیر) became Thirsty ?
- (4) What thing Khair wanted to give ?

## SECTION – B

2. (a) Write an essay on any **one** of the following in Persian :

5

درج ذیل عنوانات میں سے کسی ایک پر فارسی میں مضمون لکھئے :

- (1) عمر خیام  
(2) کتاب خوب  
(3) وطن دوستی

OR (یا)

Write a letter in Persian to your Principal asking to give you two days leave.

اپنے پرنسپل کو فارسی میں دو دن کی رخصت کی درخواست لکھئے۔

- (b) Write short-answers of any **five** of the following questions in Persian :

5

درج ذیل سوالات میں سے پانچ کے مختصر جواب فارسی میں لکھئے :

- (۱) سعدی برای چه شهرت جهانی دارد؟  
(۲) اسم پایہ تخت ایران چیست؟  
(۳) آیا شما گربه را دوست دارید؟  
(۴) قلعه سرخ کجا واقع است؟  
(۵) در درس ”نگین انگشتی“ اسم خلیفہ چیست؟  
(۶) شیراز در کدام کشور است؟  
(۷) آیا شما شیرینی را دوست دارید؟

- (1) For what Sa'di has world fame ?  
(2) What is the name of Capital of Iran ?  
(3) Do you love cat ?  
(4) Where is Red Fort situated ?  
(5) What is the name of Khalifa in the lesson "Nageen Angushtari" ?  
(6) In which country the City of Shiraz is situated ?  
(7) Do you like to eat sweets ?

- (c) Summarise any **one** of the following lessons in English, Hindi, Urdu or Persian : 10

مندرجہ ذیل میں سے کسی ایک کا انگریزی یا ہندی یا اردو یا فارسی میں خلاصہ لکھئے :

- (۱) قصہ گل خندان و در گریان II  
(۲) شبان و گوسفند  
(۳) مازندران

### SECTION - C

3. (a) Define any **two** of the following and give examples :

10

مندرجہ ذیل میں سے کسی دو کی تعریف کیجئے اور مثالیں دیجئے :  
فعل مستقبل ، فعل امر و نہی ، اسم فاعل

- (b) Form مضارع from any **five** of the following :

5

درج ذیل میں سے پانچ کے مضارع بنائیے :  
راندن ، دویدن ، پریدن ، آزمودن ، خوشحال شدن ، پایان رسیدن ، دعوت کردن

- (c) Make اسم فاعل from any **five** of the following :

5

درج ذیل میں سے پانچ کے اسم فاعل بنائیے :  
ساختن ، راندن ، شنیدن ، چریدن ، پریدن ، دویدن ، کردن ، کاشتن

### SECTION - D

4. Translate any **one** into English, Hindi or Urdu :

25

درج ذیل میں سے کسی ایک کا ترجمہ انگریزی، ہندی یا اردو میں کیجئے :

(A)

یک روز موسیٰ پیش آسیہ بود و با وی بازی می کرد۔ فرعون در آمد۔ آسیہ موسیٰ را بہ کنار فرعون نہاد و گفت : این پسر توست۔ چون موسیٰ بر کنار فرعون نشست، ریش فرعون را گرفت و کند، فرعون دست او گرفت و گفت این است فرزند بنی اسرائیل کہ اورا می جویم، این را می کشم۔ آسیہ گفت : اورا بیاز مائیم، اگر بہ دانائی کرد اورا بکش۔ پس فرمود یک طشت آوردند پر آتش و یک طشت پر یاقوت سُرخ موسیٰ در میان دو طشت نشانہ گفت اگر دست سوی یاقوت کند و یاقوت دراز آتش باز داند۔

(B)

دیو گفت : ای نازنین تو می دانی کہ من بی تو یک دم زندہ نمی توانم بود۔ ہر چند ملایمت کرد پر یزاد بر سر پر خاش بود۔ باز سر پر یزاد از تن جدا کرد و بالای چشمہ آویخت و بہ ہوا بلند شد۔ چون دیو غایب شد ملک جمشید بیرون آمد و سر را فرود آوردہ بر تن نہاد و ابریق را برداشت و آب بر جای زخم ریخت و گفت : ”زندہ شود بہ اعجاز نبی علیہ السلام“ پر یزاد زندہ شد و چشم باز کرد، جوان خوش صورتی دید، گفت : ای جوان چرا چنین کردی۔ اگر دیو برسد ترا ہلاک خواہد کرد۔

